

Katowice, dnia 26 sierpnia 2024 r.
Nr sprawy: OE-PZ.7222.49.2022
Nr sprawy: OE-WS-PZ.7222.10.2024
Nr pisma: OE-WS-PZ.KW - 00025/24
(za dowodem doręczenia)

Decyzja nr 2975/OE/2024

Organ wydający Marszałek Województwa Śląskiego

W sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego

Na podstawie art. 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 572), (zwanej dalej KPA) oraz na podstawie art. 181 ust. 1 pkt. 1, art. 183 ust. 1, art. 184 ust. 1, art. 192 oraz art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 54), (zwanej dalej POŚ)

Po rozpoznaniu wniosku spółki **JSW KOKS S.A. w Zabrze** przy ul. Pawliczka 1
(NIP: 6292256576, REGON: 278093210),

orzekam

A. zmienić warunki pozwolenia zintegrowanego, udzielonego w formie tekstu jednolitego decyzją Marszałka Województwa Śląskiego z dnia 27 marca 2024r. nr 1213/OE/2024 dla instalacji do produkcji koksu, zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, eksploatowanej przez JSW KOKS S.A. z siedzibą w Zabrze przy ul. Pawliczka 1, w następujący sposób:

I. W części **I.** pozwolenia zintegrowanego, pn. „**Rodzaj i parametry instalacji.**”,
Punkt 1. „Prowadzący instalację i lokalizacja instalacji IPPC oraz charakterystyka działalności”.

otrzymuje brzmienie:

”

1. Prowadzący instalację i lokalizacja instalacji IPPC oraz charakterystyka działalności:

I.1. Prowadzący instalację

L.p.	Nazwa prowadzącego instalację IPPC	Siedziba prowadzącego instalację			REGON	NIP
		ulica i numer	kod	miasto		
1	JSW KOKS S.A.	ul. Pawliczka 1	41-800	Zabrze	278093210	629-225-65-76

I.2. Instalacja IPPC objęta pozwoleniem zintegrowanym

L.p.	Nazwa instalacji IPPC	adres instalacji			Branża IPPC (rozporządzenie 27.08.2014)	Kwalifikacja przedsięwzięcia (POŚ, rozporządzenie 10.09.2019r.)	Liczba instalacji tej branży	Numery ewidencyjne działek
		ulica i numer	kod	miasto				
1	instalacja do produkcji koksu - Koksownia Radlin	ul. Hutnicza 1	44-310	Radlin	1.3	art.378 ust.2a POŚ, rozporządzenie § 2 ust 1 pkt 16	1 bateria	4749/420, 4750/420, 4751/420, 4787/420, 4788/420, 4789/420, 4790/420, 4791/420, 895/37, 900/37, 997/31, 1817/111, 1819/11

Instalacja objęta pozwoleniem zintegrowanym jest zlokalizowana na terenie jednego zakładu w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, o powierzchni 258 141m².

Instalacja do produkcji koksu (zwana dalej Koksownia Radlin) oparta jest na klasycznej technologii chemicznego przetwarzania węgla koksowego, polegającej na jego wysokotemperaturowym odgazowaniu, bez dostępu powietrza, w hermetycznych piecach koksowniczych, tworzących baterię koksowniczą nr 1-bis.

Instalacja składa się z zespołu urządzeń produkcyjnych, powiązanych w jeden ciąg technologiczny do produkcji koksu i odzysku produktów koksowania.

Zdolność produkcyjna baterii koksowniczej nr 1-bis wynosi 750 tysięcy ton koksu na rok.

Zakład wytwarza następujące produkty:

- koks wielkopiecowy,
- koks odlewniczy,
- koks przemysłowo – opałowy,
- sortymenty koksu: orzech I i II, groszek, koksik,

- smołę surową koksowniczą,
- benzol surowy koksowniczy,
- gaz koksowniczy,
- siarkę płynną.”

II. W części I. pozwolenia zintegrowanego, pn. „Rodzaj i parametry instalacji.”,
Punkt 2. „Charakterystyka instalacji, opis technologiczny.”

otrzymuje brzmienie:

”
2. Charakterystyka instalacji, opis technologiczny.

W instalacji IPPC – instalacji do produkcji koksu wyróżnia się kilka segmentów produkcyjnych, z których każdy realizuje część procesu technologicznego, są to:

- **Węglownia,**
- **Piecownia,**
- **Sortownia,**
- **Węglopochodne.**

2.1. Węglownia – przygotowanie węgla wsadowego.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór węgla i jego rozładunek,
- b) składowanie i uśrednianie węgla,
- c) rozdrabnianie węgla poprzez mielenie,
- d) magazynowanie węgla w zależności od typów w zbiornikach stacji dozowania,
- e) komponowanie mieszanki i jej mieszanie oraz nawilżanie węgla,
- f) transport gotowego wsadu bezpośrednio na wieżę węgla i dalej na maszyny piecowe dla systemu obsługi pieców wsadem ubijanym.

Podstawowe węzły węglowni:

- a) odmrażalnia wagonów, opalana gazem koksowniczym,
- b) stacja wyładowcza węgla, ze zbiornikiem wgłębnym, umożliwiającym rozładunek wagonów samowyładowczych,
- c) zespół przenośników (transporterów) taśmowych, w pomieszczeniach zamkniętych,
- d) młynownia węgla z młynami młotkowymi, zaopatrzonymi w natryski wodne,
- e) stacja mieszalnicza i dozowania, ze zbiornikami magazynowo – 3 dozującymi (2 zautomatyzowanymi) liniami namiarowania mieszanki wsadowej,
- f) wieża węgla baterii nr 1 bis – z 2 zbiornikami gotowej mieszanki wsadowej,
- g) składowisko węgla, otwarte.

2.2. Piecownia – produkcja koksu.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) obsadzanie komór koksowniczych,
- b) koksowanie wsadu węglowego,
- c) opalanie baterii koksowniczej,
- d) wypychanie koksu,
- e) mokre gaszenie koksu.

Podstawowe węzły piecowni:

- a) bateria koksownicza nr 1-bis, zbudowana w układzie dwóch bloków - A i B, po 43 piece w każdym bloku, z dolnym doprowadzeniem gazu opałowego i powietrza, obsługiwanych przez jeden komin, o wysokości 120 m. Wymurówka pieców koksowniczych wykonana jest z kształtek ogniotrwałych i składa się z 5 partii wzdłuż wysokości tj.: regeneratory, trzon, kanały grzewcze, nakrycie kanałów grzewczych, strop pieców,
- b) zestaw maszyn piecowych tworzą: wsadnica, wóz stropowy, wóz gaśniczy, wóz przelotowy, elektrowóz,
- c) wentylatorownie dla piecowni – blok A, B,
- d) ciąg technologiczny mokrego gaszenia koksu składająca się z:
 - wieży gaśniczej ze zbiornikami wody i instalacją do gaszenia koksu oraz zmywania wypełnienia komórkowego,
 - dwukomorowego osadnika koksiku, z wypełnieniem lamelowym, wygarniaczami koksiku i pompownią wody gaśniczej.
- e) ciąg technologiczny odpylania strony koksowej, składający się z:
 - kolektora ssawnego,
 - urządzenia odchylającego,
 - rurociągu gazu zapyłonego łączącego kolektor ssawny ze stacją odpylającą, stacji odpylającej.

2.3. Sortownia – rozdział koksu na sortymenty oraz ekspedycja.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór koksu z piecowni, wstępny i końcowy rozdział, wg uziarnienia frakcji, na sortymenty zasadnicze lub połączone,
- b) załadunek na środki transportu i ekspedycja koksu lub magazynowanie we własnych zbiornikach, czy na składowisko koksu.

Podstawowe węzły sortowni:

- a) linia przesiewania koksu grubego,
- b) zespół przesiewaczy koksu drobnego,
- c) zbiorniki koksu wraz z załadunkiem rozsortowanego koksu na 2 tory kolejowe,
- d) punkt załadunkowy na samochody i transport na składowisko koksu.

2.4. Węglopochodne – odbiór lotnych produktów koksowania węgla i ich rozdział wstępny oraz oczyszczanie wód procesowych.

Wykonywane operacje technologiczne to:

- a) odbiór surowego gazu koksowniczego z baterii,
- b) chłodzenie wstępne gazu i wydzielanie kondensatu smołowo-wodnego,
- c) rozdział na smołę surową i wodę amoniakalną,
- d) ssanie i tłoczenie gazu,
- e) odsmalanie gazu, chłodzenie wtórne gazu,
- f) wymywanie siarkowodoru i amoniaku z gazu,
- g) desorpcja siarkowodoru i amoniaku z wód popłucznych,
- h) katalityczny rozkład amoniaku,
- i) produkcja płynnej siarki metodą Clausa w instalacji KRAiC,
- j) absorpcja benzolu z gazu i jego desorpcja z oleju płuczkowego,
- k) przesył gazu do odbiorców własnych i lokalnych,
- l) odsmalanie wody pogazowej,
- m) oczyszczanie ścieków przemysłowych w Biologicznej Oczyszczalni Ścieków.

Podstawowe węzły węglowodnorodnych:

Węzeł Kondensacji:

- a) ciąg technologiczny odwadniania smoły, wyposażony w:
 - odstojniki zmechanizowane kondensatu wodno-smołowego,
 - rozdzielacze smoły,
 - zbiorniki smoły,
 - zbiornik wgłębny na kondensat wodno-smołowy,
 - zbiornik wgłębny na smołę,
- b) ciąg technologiczny chłodzenia wstępnego i przetłaczania gazu, wyposażony w:
 - chłodnice poziomo-rurkowe (przeponowe),
 - ssawy gazowe,
 - pochodnię gazu.

Węzeł Odsiarczalni Gazu:

- a) ciąg technologiczny odsmalania gazu,
- b) ciąg technologiczny wtórnego chłodzenia gazu,
- c) ciąg technologiczny absorpcji składników kwaśnych i amoniaku z gazu, posiadający:
 - płuczkę H_2S ,
 - płuczki NH_3 ,
- d) ciąg technologiczny desorpcji składników kwaśnych i amoniaku z wód procesowych, posiadający:
 - kolumnę odkwaszającą gaz,
 - kolumnę odpędową amoniaku i BTK,
 - deflegmator karitowy,
 - rezerwową kolumnę kompaktową odkwaszającą - odpędową,
- e) ciąg technologiczny katalitycznego rozkładu amoniaku i wytwórni siarki metodą Clausa (KRAiC) posiadający:
 - reaktor KRA,
 - reaktory Clausa,
 - kotły odzysknicowe ciepła i kondensatory siarki,
 - zbiorniki płynnej siarki oraz dmuchawy, pompy, itp.
- f) ciąg technologiczny produkcji stężonej wody amoniakalnej i zakwaszonego roztworu ługu sodowego, wyposażony w:

- kondensatory karitowe,
- płuczkę NH_3 ,
- absorber H_2S ,
- płytowe wymienniki ciepła,
- zbiornik retencyjny na stężoną wodę amoniakalną oraz na zakwaszony roztwór ługu sodowego.

Węzeł Benzolowni:

- a) ciąg technologiczny absorpcji benzolu z gazu olejem płuczkowym, wyposażony w:
 - wysokosprawną płuczkę benzolu DN 3400, jednokrotnego zraszania,
 - separator mechaniczny gazu (łapacz kropel oleju płuczkowego),
 - zbiornik nasyconego oleju płuczkowego,
- b) ciąg technologiczny desorpcji benzolu z oleju płuczkowego, wyposażony w:
 - parowe podgrzewacze oleju płuczkowego,
 - kolumnę destylacyjną (odpędową benzolu),
 - system deflegmatorów i rozdzielaczy,
 - wymienniki ciepła
 - zbiorniki benzolu, oleju płuczkowego i wody separatorowej.

Węzeł Biologicznej Oczyszczalni Ścieków:

- a) węzeł odsmalania nadmiarowych wód pogazowych, wyposażony w:
 - ciąg technologiczny flotacji,
 - zbiornik wody amoniakalnej,
- b) węzeł biochemicznego oczyszczania nadmiarowej wody odpędzonej, wyposażony w:
 - zbiornik - separatora zanieczyszczeń olejowo – smołowych z surowych ścieków przemysłowych,
 - zbiornik uśredniający surowe ścieki przemysłowe,
 - reaktor oczyszczania chemicznego,
 - zbiornik kompensacyjny – uśredniający całość ścieków, doprowadzanych do oczyszczalni,
 - filtr aneorobowy, usytuowany we wspólnej konstrukcji z komorami bioreaktora beztlennego,
 - komory bioreaktora tlenowego,
 - osadniki końcowe z przepompownią recyrkulowanego osadu,
 - zbiorniki uśredniające - retencyjne ścieków oczyszczonych,
 - grawitacyjny zagęszczacz osadów,
 - prasę filtracyjną osadów,
 - pompownię chemikaliów,
 - ciąg technologiczny tlenowy ze zbiornikiem ciekłego tlenu oraz dwoma parownicami,
 - ciąg technologiczny zdawczo – odbiorczy, wraz z przepompownią ścieków sanitarnych.

Węzeł przygotowania wody chłodniczej:

- a) chłodnia,
- b) chłodnia wentylatorowa dla benzolowni – 2 celki,

- c) wentylatory,
- d) pompownia wody obiegowej,
- e) chłodziarki YORK,
- f) ciąg technologiczny uzdatniania wody obiegowej,
- g) ciąg technologiczny filtracji wody obiegowej.

III. W części I. pozwolenia zintegrowanego, pn. „**Rodzaj i parametry instalacji.**”,
Punkt 4. „**Gospodarka wodno-ściekowa**”.

otrzymuje brzmienie:

”

4. Gospodarka wodno-ściekowa.

4.1. Gospodarka wodna.

Instalacja do produkcji koksu jest zaopatrywana w wodę pitną z sieci wodociągowej na podstawie umów. Woda pitna zużywana jest na potrzeby bytowe załogi i potrzeby innych odbiorców na terenie zakładu oraz na cele technologiczne.

Zużycie wody na własne potrzeby w instalacji do produkcji koksu wynosi około 1430 m³/dobę.

Wodę przemysłową Koksownia Radlin pobiera:

- z własnego ujęcia brzegowego na rzece Leśnicy w ilości 1850 m³/dobę,
- ze stawu „Las” w przypadku niskich stanów wody na rzece Leśnicy (pobór uzupełniający) w ilości około 600 m³/dobę.

Instalacja do produkcji koksu wykorzystuje także wody opadowe retencjonowane na terenie zakładu.

Koksownia Radlin, w przypadku braku wód opadowych oraz niewystarczających zasobów wód powierzchniowych, zakupuje wodę przemysłową od operatora zewnętrznego.

Woda przemysłowa w instalacji do produkcji koksu zużywana jest do:

- uzupełniania strat wody w obiegu chłodni wentylatorowej, w ilości około 1800 m³/dobę,
- uzupełniania strat obiegu wody mokrego ochładzania (gaszenia) koksu, w ilości około 970 m³/dobę, z czego 360 m³/d pochodzi z odświeżania obiegów chłodniczych,
- nawilżania mieszanki wsadowej (alternatywnie), w ilości 74 m³/dobę,
- płukania filtrów pośpiesznych, w ilości około 100 m³/dobę,
- inne zużycia (płukanie aparatów i urządzeń), w ilości około 7 m³/dobę.

Łączna ilość zużywanej wody wynosi ok. 2590 m³/dobę. Rzeczywiste zapotrzebowanie na wodę czystą do celów przemysłowych kształtuje się w granicach ok. 2500 m³/dobę.

W procesie gaszenia koksu oraz nawilżania mieszanki wsadowej wykorzystywane są wody wyprowadzone z obiegu chłodni wentylatorowej z tytułu jego odświeżania, retencjonowane wody opadowe oraz inne wody, które nie są objęte niniejszym pozwoleniem zintegrowanym

Pomiary poboru wody z rzeki Leśnicy dokonywane są za pomocą licznika przepływu, a ze stawu „Las” na podstawie obliczeń wydajności pomp i czasu pracy pompy.

4.2 Gospodarka ściekowa.

W wyniku eksploatacji instalacji IPPC do produkcji koksu - Koksowni Radlin powstają następujące strumienie ścieków przemysłowych.

a) Ścieki przemysłowe

Ścieki przemysłowe stanowią kondensaty gazowe (zafenolowane) i ścieki z okresowego mycia posadzek, urządzeń, odwadniania tac.

Do grupy kondensatów zalicza się:

- wodę pogazową (amoniakalną), powstającą w wyniku kondensacji pary wodnej z gazu koksowniczego w czasie jego ochładzania, a pochodzącą z wilgoci surowcowej i pirogennej węgla wsadowego,
- kondensaty pary wodnej używanej do bezpośredniego ogrzewania mediów w procesach technologicznych,
- odpływy z zamknięć hydraulicznych przewodów gazowych oraz kondensaty z preparowywania urządzeń i aparatury.

Woda amoniakalna zostaje pozbawiona smoły na filtrach żwirowych, a następnie wprowadzana jest do cyrkulacyjnego obiegu zamkniętego wody płuczkowej instalacji oczyszczania gazu koksowniczego. Nadmiar wody płuczkowej – z wprowadzania do obiegu ścieków przemysłowych i z kondensatu pary procesowej odprowadza się, po ochłodzeniu, do zakładowej oczyszczalni ścieków.

Ścieki przemysłowe, powstające jako kondensaty parowe i zanieczyszczone wody opadowe, odprowadzane są z miejsc ich powstawania rurociągami technologicznymi do węzła kondensacji, z którego są odprowadzane do węzłów ich oczyszczania. Częściowe oczyszczanie zbiorczego strumienia ścieków koksowniczych zachodzi już w obiegu wody płuczkowej instalacji oczyszczania gazu, dalsze w zakładowej biologicznej oczyszczalni ścieków.

Technologia oczyszczania ścieków obejmuje: uśrednienie ścieków, oczyszczenie ich sposobem chemicznym i biologicznym.

Ilość ścieków przemysłowych (stanowiących mieszaninę ścieków bytowych, ścieków koksowniczych i wód opadowych), odprowadzanych w łącznym strumieniu wynosi ok. 1150 m³/d.

Skład ścieków przemysłowych odprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych podmiotu zewnętrznego:

Azot amonowy	200,0 mg/dm ³ i poniżej,
--------------	-------------------------------------

Fosfor ogólny	7,0 mg/dm ³ i poniżej,
Fenole lotne (indeks fenolowy)	15,0 mg/dm ³ i poniżej,
Cyjanki wolne	0,5 mg/dm ³ i poniżej,
Cyjanki związane	5,0 mg/dm ³ i poniżej.

b) Ścieki z płukania filtrów żwirowych ujęcia wody na rzece Leśnica.

Są to wody popłuczne, których powstawanie związane jest z uzdatnianiem wody przemysłowej pobieranej z rzeki Leśnicy. Kierowane są do osadnika, a następnie rurociągiem Ø 250 mm wprowadzane są do rzeki Leśnicy w km 14+895.

Ponadto na terenie Koksowni Radlin, niezależnie od eksploatacji instalacji IPPC do produkcji koksu, powstają inne rodzaje ścieków i wód, które nie są objęte niniejszym pozwoleniem zintegrowanym wprowadzane wraz ze ściekami przemysłowymi z instalacji do produkcji koksu do zakładowej biologicznej oczyszczalni ścieków.

4.3. Wody z obiegów chłodniczych

W Koksowni Radlin funkcjonują obiegi chłodnicze:

1-zamknięty obieg chłodzenia gazu koksowniczego w odbieralniku baterii.

W obiegu krąży woda amoniakalna, w ilości 14 600 m³/d. Podczas chłodzenia gazu następuje przyrost objętości wody, o około 400 m³/d, jest to woda tzw. nadmierna. Z tej ilości ok. 120 m³/d służy do odświeżania obiegu chłodzenia wtórnego gazu, natomiast pozostałe ok. 280 m³ wyprowadzane jest do obiegu absorpcji i desorpcji.

2-zamknięty obieg chłodzenia wtórnego gazu koksowniczego.

W obiegu krąży 6000 m³/d wody. Do odświeżania obiegu wykorzystuje się wodę amoniakalną nadmierną, w ilości ok. 120 m³/d.

3-zamknięty obieg absorpcji i desorpcji.

W obiegu krąży 2100 m³/d wody. Do obiegu jest doprowadzana woda nadmierna z obiegu 1, w ilości ok. 400 m³/d (łącznie z wodą z odświeżania obiegu 2). Woda, po usunięciu z niej amoniaku, odprowadzana jest na biologiczną oczyszczalnię ścieków.

4-cyrkulacyjny otwarty obieg chłodni wentylatorowej.

W obiegu krąży 72000 m³/d wody. Obieg jest uzupełniany wodą w ilości ok. 1800 m³/d pochodzącą z ujęcia na rzece Leśnicy lub stawu „Las”, albo od dostawcy zewnętrznego.

5-cyrkulacyjny otwarty obieg mokrego chłodzenia koksu.

W obiegu krąży około 3200 m³/d wody. Ubytek wody związany z odparowaniem, unosem i wilgocią zawartą w zgaszonym koksie wynosi ok. 970 m³/d i jest uzupełniany wodą z odświeżania obiegu chłodni wentylatorowej oraz wodą z ujęcia na rzece Leśnicy.”

IV. W części II. pozwolenia zintegrowanego, pn. „Wymagane działania, w tym środki techniczne mające na celu zapobieganie lub ograniczanie emisji. Sposoby osiągnięcia wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości.”

Punkt 5. „W zakresie gospodarki wodno-ściekowej:”
otrzymuje brzmienie:

”

5. W zakresie gospodarki wodno-ściekowej:

Zastosowano następujące rozwiązania wynikające w szczególności z **BAT 12, BAT 53 - 56** i ogólnymi:

Nr konkluzji BAT	Sposób realizacji w instalacji do produkcji koksu zlokalizowanej w Radlinie przy ul. Hutniczej 1, eksploatowanej przez JSW KOKS S.A.
BAT 12	Oczyszczone ścieki przemysłowe odprowadzane są do kanalizacji miejskiej i dalej do oczyszczalni ścieków Karkoszka II. Do celów technologicznych wykorzystuje się wodę przemysłową z ujęcia powierzchniowego na rzece Leśnica oraz stawu Las, a także wodę pitną, przy czym obowiązuje zasada minimalizacji jej wykorzystania. Woda pitna stanowi mniej niż 10% całości strumienia wody wykorzystywanej na liniach produkcyjnych. W instalacji do produkcji koksu w Radlinie wprowadzono oddzielenie oczyszczonych i nieoczyszczonych ścieków oraz wykorzystanie wód opadowych i drenażowych.
BAT 53	Wdrożono rozwiązania ograniczające do minimum ilości wody wykorzystywanej do gaszenia i jej ponowne wykorzystania w jak największym stopniu poprzez: - zbieranie wód opadowych i uzupełnianie nimi bezzwrotnych strat wody w procesach gaszenia, - wypełnienie komórkowe w wieży gaszenia, które korzystnie wpływa na ilość pary wodnej kondensującej w wieży i poprawiającej bilans wodny wieży gaszenia, - uzupełnianie bezzwrotnych strat wody w procesach gaszenia wodą pochodzącą z odsalania obiegów chłodniczych.
BAT 54	W instalacji do produkcji koksu w Koksowni Radlin w Radlinie nie wykorzystuje się wód procesowych o znacznej zawartości składników organicznych (np. surowe ścieki koksownicze, ścieki z wysoką zawartością węglowodorów itp.) jako wody do gaszenia.
BAT 55	W procesie wstępnego skutecznego oczyszczania ścieków z procesu koksowania i oczyszczania gazu koksowniczego, przed odprowadzeniem do oczyszczalni ścieków stosuje się następujące techniki: 1. oddzielanie i usuwanie smoły wymieszanej z wodą amoniakalną prowadzone w odstojniku zmechanizowanym, w tym samym urządzeniu usuwane są stałe osady smołowe; 2. zastosowanie kaskadowego przepływu wody amoniakalnej przez zbiorniki manipulacyjne z jednoczesnym usuwaniem zawiesiny smołowo – olejowej; 3. filtracja wody amoniakalnej; 4. odpędzanie amoniaku z wody amoniakalnej w kolumnie odpędowej z wykorzystaniem ługu sodowego.
BAT 56	W instalacji do produkcji koksu w Koksowni Radlin w Radlinie prowadzony jest proces biochemicznego oczyszczania ścieków z nitryfikacją i denitryfikacją, przy czym oczyszczone ścieki stanowią zmieszany strumień ścieków bytowych, odcieków, które nie są objęte niniejszym pozwoleniem zintegrowanym oraz ścieków przemysłowych w postaci kondensatów gazowych (ścieki zafenolowane) i ścieków z

	okresowego mycia posadzek, urządzeń, odwadniania tac. Zakład wprowadza oczyszczone ścieki do urządzeń kanalizacyjnych podmiotu zewnętrznego.
--	--

”

V. W części III. pozwolenia zintegrowanego, pn. „Warunki wprowadzania do środowiska substancji i energii.”

Punkt 3. „Warunki poboru wody oraz jakości ścieków wprowadzanych do wód powierzchniowych.”

otrzymuje brzmienie:

”

3. Warunki poboru wody oraz jakości ścieków wprowadzanych do wód powierzchniowych.

- 3.1. Pobór spiętrzanej wody powierzchniowej z rzeki Leśnicy w km 14+907, przy pomocy ujęcia brzegowego - w ilości 1850,0 m³/dobę t.j. 0,021 m³/s i maksymalnie 115,0 m³/godzinę, do celów przemysłowych.

Rzędna piętrzenia za pomocą istniejącego jazu o świetle 2 x 2,50 m wynosi 239,65 m npm. Ujęcie wody wykonano powyżej jazu piętrzącego żelbetowego.

Doprowadzenie wody z jazu do pompowni „Radlin” odbywa się za pomocą kanału wlotowego, a następnie doprowadzenie wody do Koksowni, za pomocą rurociągu, o średnicy 250 mm. Z pompowni „Radlin” biegnie także rurociąg stalowy $\varnothing$ 120 mm, zasilający staw „Las”.

- 3.2. Pobór wody ze stawu „Las”, w przypadku niedoboru wody na ujęciu, w ilości do 600 m³/dobę.

Pojemność stawu „Las” wynosi około 25 000 m³, o wymiarach 150 m x 80 m.

Średnia głębokość - 2,10 m.

- 3.3. Odprowadzanie ścieków z płukania filtrów żwirowych w ilości 100 m³/dobę rurociągiem $\varnothing$ 250 mm do rzeki Leśnicy w km 14+895.

Odprowadzane ścieki spełniać będą warunek:

- zawiesina ogólna - 35 mg/l i poniżej.”

VI. Część VII. pozwolenia zintegrowanego, pn. „Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia”
otrzymuje brzmienie:

„VII. Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia.

Zobowiązuje się prowadzącego instalację do:

1. Zobowiązania ogólne:

- a) Przedkładania wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska oraz organowi właściwemu do wydania pozwolenia zintegrowanego sprawozdania z wykonywanych pomiarów w terminach zgodnych z obowiązującymi przepisami.
- b) Ewidencjonowania i przechowywania wyników przeprowadzonych pomiarów emisji, danych o wielkości emisji, czasie pracy instalacji oraz o ilości zużywanych surowców w procesie technologicznym i wielkości produkcji przez 5 lat od zakończenia roku kalendarzowego, którego dotyczą.
- c) Archiwizowania danych dotyczących monitoringu środowiska i kontroli eksploatacji instalacji.
- d) Podjęcia natychmiastowych działań zmierzających do usunięcia awarii w przypadku jej wystąpienia oraz poinformowania o wystąpieniu awarii osoby znajdujące się w strefie zagrożenia i jednostkę organizacyjną Państwowej Straży Pożarnej albo Policji albo Wójta, Burmistrza lub Prezydenta Miasta.
- e) Przedkładania wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska oraz organowi właściwemu do wydania pozwolenia zintegrowanego do 30 kwietnia każdego roku, corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu, zgodnie z tabelą zamieszczoną na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego.
- f) Złożenia wniosku o dokonanie zmian w posiadanym pozwoleniu w przypadku zmian warunków określonych w pozwoleniu.
- g) Przedkładania informacji oraz sprawozdań z wykonywanych pomiarów za pomocą ePUAP lub na elektronicznym nośniku danych (bez wersji papierowej), opisanych odpowiednio treścią: „dotyczy: „OE.PZ.INFORMACJA_COROCZNA_127” lub „OE.PZ.POMIARY_127.

2. Zobowiązania szczegółowe w zakresie gospodarowania wodą:

- a) Utrzymywanie jazu piętrzącego i ujęcia w należytym stanie technicznym.
- b) Eksploatowanie istniejących obiektów zgodnie z przeznaczeniem.
- c) Prowadzenie badań stanu technicznego obiektów zgodnie z ustalonym harmonogramem,
- d) Prowadzenie remontów obiektów.
- e) Pomiar ilości pobieranej wody.
- f) Przestrzeganie zapisów pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach z dnia 03.09.2019 r., znak GL.RUZ.421.297.2018.TS.
- g) Utrzymywanie koryta rzeki Leśnicy w należytym stanie technicznym poniżej jazu na długości 30 m oraz powyżej jazu na długości zasięgu cofki – 237 m, poprzez wykaszanie i wygrabianie porostów minimum dwa razy w roku oraz usuwanie namułu po każdych większych opadach i jego zagospodarowanie zgodnie z obowiązującymi przepisami,
- h) Informowanie administratora rzeki Leśnicy o rozpoczęciu i zakończeniu robót dotyczących utrzymywania koryta cieku oraz o obniżeniu poziomu piętrzenia wody na jazie w km 14+907

- w czasie wykonywania robót konserwacyjnych w korycie rzeki,
- i) Informowanie uprawnionego do rybactwa o awariach mogących mieć wpływ na jakość oraz ilość odprowadzanych ścieków do rzeki Leśnicy.

3. Prowadzący instalację winien przestrzegać następujących zasad w zakresie gospodarowania wodą:

- a) Zasady postępowania podczas normalnych warunków użytkowania:

Pobór wody na ujęciu należy realizować w takim zakresie, aby przepływ wody dolnej nie był niższy od przepływu nienaruszalnego. W okresie, kiedy pobór wody nie jest realizowany, przepływ wody przez jaz powinien odbywać się przelewem powierzchniowym przy zamkniętych zastawkach.

Woda nadmierna powinna być pobierana do uzupełniania zbiorników retencyjnych na terenie Koksowni i do uzupełniania wody w stawie „Las”.

- b) Zasady postępowania w okresie wystąpienia niżówek:

W czasie wystąpienia niżówek należy maksymalnie ograniczyć pobór wody do Koksowni, aby na wodzie dolnej zapewnić przepływ nienaruszalny w możliwie najdłuższym okresie czasu.

Występujące w tym okresie opady deszczu powinny być retencjonowane na jazie celem zapewnienia przepływu nienaruszalnego w maksymalnie długim okresie czasu.

- c) Zasady postępowania w czasie wystąpienia wielkiej wody:

Podczas wystąpienia wielkiej wody, jej spiętrzenie na jazie powinno być utrzymywane pomiędzy NPP i Max PP. W razie nagłych przyrostów spiętrzenia należy stosować przepływ wyprzedzający, tzn. częściowy upust wezbranej wody przez zastawki w takim stopniu, aby poziom wody się nie podnosił. Generalna zasada to nie dopuścić do spiętrzenia wody ponad Max PP.

- d) Zasady postępowania w okresie zimy:

W warunkach zimowych należy przestrzegać zasad określonych w punkcie 3 literze a). W przypadku przechodzenia lodu lub śryżu przez jaz należy kontrolować drożność odpływu. W przypadku wystąpienia niedrożności należy zlikwidować zator. Urządzenia upustowe w tym prowadnice należy zabezpieczać przed oblodzeniem.”

XI. Pozostałe punkty decyzji pozostają bez zmian.

B. Odmówić zmiany pozwolenia zintegrowanego udzielonego dla instalacji do produkcji koksu, zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, poprzez ujęcie w części I. pkt 4. pozwolenia zintegrowanego:

1. ścieków przemysłowych pochodzących z Elektrociepłowni Radlin, wytwarzanych w instalacji Elektrociepłowni Radlin posiadającej pozwolenie zintegrowane udzielone decyzją Marszałka Województwa Śląskiego Nr 1257/OS/2017 z dnia 21 kwietnia 2017 r.(ze zm.)
2. wód odciekowych z nieczynnego składowiska odpadów.

Uzasadnienie:

I. Uzasadnienie faktyczne

Decyzją z dnia 27 marca 2024r. nr 1213/OS/2024 Marszałek Województwa Śląskiego, udzielił w formie tekstu jednolitego pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do produkcji koksu, zlokalizowanej w Koksowni Radlin w Radlinie, przy ul. Hutniczej 1, eksploatowanej obecnie przez JSW KOKS S.A. z siedzibą w Zabrze przy ul. Pawliczka 1 (NIP: 6292256576 REGON: 278093210).

W dniu 18 kwietnia 2024 r. Marszałek Województwa Śląskiego otrzymał wniosek JSW KOKS S.A. w Zabrzu o zmianę pozwolenia zintegrowanego.

W treści wniosku Strona wskazała, że konieczność zmiany pozwolenia wynika z konieczności dostosowania pozwolenia zintegrowanego do aktualnych parametrów instalacji w zakresie:

- **rodzaju i parametrów instalacji:** usunięcia zapisów decyzji dotyczących instalacji baterii koksowniczej nr 2 wraz z zestawem maszyn piecowych i instalacją mokrego gaszenia koksu, korekty procesu usuwania z wody amoniakalnej części smołowych w benzolowni.
- **gospodarki wodno – ściekowej:** dostosowania zapisów decyzji związanych z doprecyzowaniem zapisów wykorzystywanej wody oraz ścieków przemysłowych powstających i wykorzystywanych na potrzeby instalacji do produkcji koksu, doprecyzowaniem zapisów konkluzji BAT w zakresie BAT 12 i BAT 56 oraz korekty średnicy rurociągu wylotowego odprowadzającego wody popłuczne z filtrów żwirowych do rzeki Leśnicy.

Strona w załączeniu do wniosku przedłożyła wymagane informacje i materiały, w tym:

- 1) zaświadczenia i oświadczenia o niekaralności wszystkich osób uprawnionych do reprezentowania spółki zgodnie z KRS, w myśl art. 184 ust. 4 pkt. 7 ustawy POŚ (pismo z dnia 6 maja 2024r. znak RI/IR/RO/4021/836/24);

Przedmiotowa instalacja kwalifikuje się do rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, zgodnie z pkt.1.3 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014r. *w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości* (Dz.U. z 2014 poz. 1169), a także do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko zgodnie z § 2 ust.1 pkt 16 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. *w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko* (tekst jednolity Dz. U. z 2019 poz. 1839).

Po dokonaniu wstępnej analizy podania organ stwierdził, że:

- 1) jest właściwy do jego rozpoznania, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy POŚ;
- 2) wniosek spełnia wymogi formalne, określone w art. 208 ustawy POŚ;
- 3) wnioskowana zmiana nie stanowi istotnej zmiany instalacji, rozumianej jako zmiana sposobu funkcjonowania instalacji lub jej rozbudowa, która może powodować znaczące zwiększenie

negatywnego oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 3 pkt 7 ustawy POŚ, w związku z powyższym nie została wniesiona przez Stronę opłata w wysokości połowy opłaty rejestracyjnej.

Mając powyższe na względzie, organ przystąpił do rozpatrzenia wniosku.

II. Przebieg postępowania administracyjnego

Zgodnie z zapisem art. 21 ust. 2 pkt 23 lit. k tiret pierwsze ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.), dane dotyczące wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego zamieszczono w publicznie dostępnym wykazie danych.

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 209 ustawy POŚ, zapis wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego (wraz z uzupełnieniami) w wersji elektronicznej, został przesłany ministrowi właściwemu do spraw klimatu, na adres pozwolenia.zintegrowane@klimat.gov.pl.

Marszałek Województwa Śląskiego prowadząc postępowanie dotyczące zmiany pozwolenia zintegrowanego wzywał Stronę do złożenia wyjaśnień do złożonego wniosku pismem z dnia: 29 kwietnia 2024r. , 10 czerwca 2024r.

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie jest stroną tego postępowania, a udział w postępowaniu bierze Zarząd Zlewni w Gliwicach, zlokalizowany na obszarze działania Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach zgodnie z art. 185 ust. 1a POŚ.

Pismem z dnia 11 czerwca 2024r. zawiadomił Stronę na podstawie art. 36 § 1 KPA, że sprawa wszczęta na wniosek spółki w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego, nie zostanie załatwiona w terminie, poinformował o przyczynach tego stanu i prawie wniesienia ponaglenia.

Pismem z dnia 16 lipca 2024r. znak: KW-000974/24 organ, zgodnie z art. 10 § 1 oraz 79a § 1 KPA, zawiadomił Strony postępowania, że przed wydaniem decyzji mają prawo do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań w terminie siedmiu dni, licząc od dnia jego doręczenia. Strony nie wniosły uwag do sprawy we wskazanym terminie.

III. Uzasadnienie prawne.

Zgodnie z art. 180 ustawy POŚ, eksploatacja instalacji powodująca wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza, wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, wytwarzanie odpadów będzie dozwolona po uzyskaniu pozwolenia, jeżeli jest ono wymagane. Powyższy przepis ustanawia generalną zasadę, zgodnie z którą prowadzenie pewnego rodzaju działalności, powodującej określone skutki dla środowiska, wymaga uzyskania zgody organu administracji. Jak wskazuje NSA, „*Obowiązek uzyskania pozwolenia jest konsekwencją przede wszystkim tego, że środowisko jest istotnym elementem procesów gospodarczych, w kontekście użytkowania jego zasobów oraz powodowania emisji, która może przekształcić się w zanieczyszczenie*” (wyrok NSA z dnia 10 marca 2020 r., sygn. akt II OSK 1224/18). Działalność, o której stanowi ww. przepis to eksploatacja instalacji, natomiast skutki – to emisja do środowiska substancji, które je zanieczyszczają. Nie każda jednak tego rodzaju działalność wymaga uzyskania pozwolenia. Zgoda organu jest bowiem konieczna wyłącznie wtedy, gdy ustawodawca, w sposób wyraźny, nałoży obowiązek jej otrzymania. Pozwolenia, o których stanowi art. 180 ustawy POŚ są nazywane w doktrynie pozwoleniami emisyjnymi. Katalog tych pozwoleń został określony w art. 181 ust. 1 ustawy POŚ. Jednym z nich jest pozwolenie zintegrowane (art. 181 ust. 1 pkt 1 ustawy POŚ). Ideą pozwolenia zintegrowanego jest kompleksowe zarządzanie

emisjami do środowiska. Ujmuje ono bowiem swoją treścią całość oddziaływań na środowisko i zastępuje wszelkie pozwolenia sektorowe i ewentualne inne decyzje o charakterze reglamentacyjnym, związane z ochroną środowiska, a wymagane w związku z eksploatacją określonych instalacji (tak: *Prawo Ochrony Środowiska. Komentarz, pod red. nauk. M. Górskiego*, wyd. C.H. Beck, Legalis). W myśl art. 201 ust. 1 ustawy POŚ, pozwolenia zintegrowane wymaga prowadzenie instalacji, której funkcjonowanie, ze względu na rodzaj i skalę prowadzonej w niej działalności, może powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, z wyłączeniem instalacji lub ich części stosowanych wyłącznie do badania, rozwoju lub testowania nowych produktów lub procesów technologicznych. Zgodnie natomiast z art. 201 ust. 2 ustawy POŚ, minister właściwy do spraw klimatu określi, w drodze rozporządzenia, rodzaje instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości. Jak wynika z powołanych przepisów, uzyskanie pozwolenia zintegrowanego jest konieczne wyłącznie w przypadku prowadzenia ściśle określonych instalacji, tj. tylko takich, które zostały enumeratywnie wskazane w ww. rozporządzeniu wykonawczym.

Aktualnie katalog takich instalacji określa rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1169).

Innymi słowy, jeżeli dany podmiot zamierza eksploatować instalację, która wpisuje się w katalog, określony w rozporządzeniu, ma obowiązek uzyskać pozwolenie zintegrowane (por. wyrok WSA w Olsztynie z dnia 26 września 2019 r., sygn. akt II SA/OI 443/19).

Co ważne, pozwolenie zintegrowane, mimo że – w istocie rzeczy – zastępuje tzw. pozwolenia sektorowe (por. art. 182 i art. 211 ust. 1 ustawy POŚ), to nie może być przez nie zastępowane (analogicznie: wyrok WSA w Lublinie z dnia 13 września 2010 r., sygn. akt II SA/Lu 205/10). Pozwolenie zintegrowane wydaje, w drodze decyzji, na wniosek prowadzącego instalację, organ ochrony środowiska (art. 183 ust. 1 w zw. z art. 184 ust. 1 ustawy POŚ). System organów ochrony środowiska został określony w art. 376 i nast. ustawy POŚ.

Jak wynika z art. 376 pkt 2b ustawy POŚ, jednym z organów ochrony środowiska jest marszałek województwa. Jego kompetencje określa art. 378 ust. 2a ustawy POŚ. Zgodnie z tym przepisem, marszałek województwa jest właściwy w sprawach:

- 1) przedsięwzięć i zdarzeń na terenach zakładów, gdzie jest eksploatowana instalacja, która jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko;
- 2) przedsięwzięcia mogącego zawsze znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, realizowanego na terenach innych niż wymienione w pkt 1;
- 3) pozwolenia na wytwarzanie odpadów i pozwolenia zintegrowanego dla instalacji komunalnych, o których mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy o odpadach;
- 4) o których mowa w art. 237 i art. 362 ust. 1–3, w zakresie dróg innych niż autostrady i drogi ekspresowe, usytuowanych w miastach na prawach powiatu.

Biorąc pod uwagę powyższe należy stwierdzić, że marszałek województwa jest właściwy do udzielania tylko niektórych pozwoleń zintegrowanych. Instalacja będąca przedmiotem takiego pozwolenia musi stanowić bowiem albo przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko albo być instalacją komunalną, o której mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1 ustawy o odpadach. Katalog przedsięwzięć, mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r., poz. 1839). Definicja legalna instalacji komunalnej znajduje się z kolei w art. 35 ust. 6 ustawy o odpadach. Zgodnie z tym przepisem, instalacją komunalną jest instalacja

do przetwarzania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych lub pozostałości z przetwarzania tych odpadów, określona na liście, o której mowa w art. 38b ust. 1 pkt 1, spełniająca wymagania najlepszej dostępnej techniki, o której mowa w art. 207 ustawy POŚ, lub technologii, o której mowa w art. 143 tej ustawy, zapewniająca:

- mechaniczno-biologiczne przetwarzanie niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych i wydzielanie z niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych frakcji nadających się w całości lub w części do odzysku, lub
- składowanie odpadów powstających w procesie mechaniczno-biologicznego przetwarzania niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych oraz pozostałości z sortowania odpadów komunalnych.

Treść pozwolenia zintegrowanego wyznacza zasadniczo art. 211 ust. 1 ustawy POŚ, wskazując, że pozwolenie zintegrowane spełnia wymagania określone dla pozwoleń, o których mowa w art. 181 ust. 1 pkt 2 i 4 (tj. pozwolenia na wprowadzanie gazów lub pyłów do powietrza oraz pozwolenia na wytwarzanie odpadów), pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód oraz pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi.

Dodatkowe elementy pozwolenia zintegrowanego zostały określone w art. 211 ust. 3-9 ustawy POŚ, a także w art. 202 ust. 1-6 ustawy POŚ. Pozwolenia zintegrowane wydawane są, co do zasady, na czas nieoznaczony (art. 188 ust. 1 ustawy POŚ).

Trzeba jednak zauważyć, że dotyczą one instalacji, które są cały czas eksploatowane oraz zmieniają się w czasie. Stąd też ustawodawca przewidział możliwość zmiany pozwoleń zintegrowanych, odstępując tym samym od ogólnej zasady trwałości decyzji administracyjnych, określonej w art. 16 KPA. Podstawą dokonania zmiany pozwolenia zintegrowanego są zasadniczo przepisy art. 192 ustawy POŚ w zw. z art. 163 KPA (analogicznie: wyrok NSA z dnia 19 września 2019 r., sygn. akt: II OSK 821/18). Pierwszy z tych przepisów stanowi, że przepisy o wydawaniu pozwolenia stosuje się odpowiednio w przypadku zmiany jego warunków.

Zgodnie natomiast z art. 163 KPA, organ administracji publicznej może uchylić lub zmienić decyzję, na mocy której strona nabyła prawo, także w innych przypadkach oraz na innych zasadach niż określone w niniejszym rozdziale, o ile przewidują to przepisy szczególne.

Oprócz tego należy zwrócić uwagę na art. 214 ust. 4 i ust. 5 ustawy POŚ, zgodnie z którymi:

- wniosek o zmianę pozwolenia zintegrowanego zawiera dane, o których mowa w art. 184 i art. 208, mające związek z planowanymi zmianami;
- decyzja o zmianie pozwolenia zintegrowanego określa wymagania, o których mowa w art. 188 i art. 211, mające związek z planowanymi zmianami.

Przepisy te, korespondując z powołanymi wyżej art. 192 ustawy POŚ oraz art. 163 KPA, precyzyjnie określają, zarówno zakres wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, jak i treść decyzji o zmianie takiego pozwolenia.

Biorąc zatem pod uwagę:

- rodzaj instalacji, będącej przedmiotem wniosku;
- zakres przedmiotowy wniosku;

organ stwierdza, że przedmiotowy wniosek należy rozpoznać w oparciu o wyżej wskazane przepisy.

IV. Uzasadnienie szczegółowe

W wyniku analizy merytorycznej treści podania oraz zgromadzonego w sprawie całokształtu materiału dowodowego, pod kątem zgodności z przepisami prawa materialnego w zakresie ochrony środowiska, organ przychylił się do wniosku Strony i niniejszą decyzją dokonał zmian decyzji, w części:

- I. **Rodzaj i parametry instalacji,**
- II. **Wymagane działania w tym środki techniczne mające na celu zapobieganie lub ograniczenie emisji. Sposoby osiągania wysokiego stopnia ochrony środowiska jako całości i zapewnienia efektywnego wykorzystania energii dotyczące - Gospodarka wodno-ściekowa,**
- III. **Warunki wprowadzania do środowiska substancji i energii,**
- VII. **Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia.**

Niniejszą decyzją dokonano zmiany warunków pozwolenia zintegrowanego w zakresie:

- **parametrów instalacji:**

Organ dokonał zmiany parametrów instalacji w treści części I pozwolenia zintegrowanego wynikającej z usunięcia zapisów decyzji dotyczących instalacji baterii koksowniczej nr 2 wraz z zestawem maszyn piecowych i instalacją mokrego gaszenia koksu.

- **gospodarki wodno-ściekowej:**

Organ dokonał zmiany pozwolenia zintegrowanego na wniosek Strony w zakresie gospodarki wodno-ściekowej:

- 1) w części I. „Rodzaj i parametry instalacji” w punkcie 4. „Gospodarka wodno-ściekowa”:
 - w podpunkcie 4.1 „**Gospodarka wodna**”, doprecyzowano zapisy dotyczące zużycia i ilości wody przemysłowej, z wskazaniem, że jest ona wykorzystywana na poszczególne cele w instalacji do produkcji koksu,
 - w podpunkcie 4.2. „**Gospodarka ściekowa**”, doprecyzowano zapisy dotyczące ścieków przemysłowych powstających i wykorzystywanych na potrzeby instalacji do produkcji koksu.

W wyniku funkcjonowania instalacji IPPC do produkcji koksu – Koksowni Radlin powstają ścieki przemysłowe oraz ścieki z płukania filtrów żwirowych do uzdatniania wody pochodzącej z ujęcia na rzece Leśnicy z którego woda jest pobierana na potrzeby instalacji IPPC.

Ścieki bytowe oraz wody opadowe i roztopowe powstają niezależnie od eksploatacji instalacji do produkcji koksu, dlatego w pozwoleniu zintegrowanym nie opisuje się ich szczegółowo, jak również nie podaje się ich ilości, stanu i składu.

W podpunkcie 4.2.a) zostały opisane poszczególne strumienie ścieków przemysłowych z instalacji do produkcji koksu oraz podano ich ilość i skład, zgodnie z art. 211 ust. 6 punkt 7 ustawy POŚ. Wymieniono strumienie ścieków i wód, wprowadzane wraz ze ściekami przemysłowymi do zakładowej biologicznej oczyszczalni ścieków.

Zmiana pozwolenia zintegrowanego nie spowoduje zmian ilości ścieków przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych podmiotu zewnętrznego.

W podpunkcie 4.2.b) podano informację na temat ścieków przemysłowych z płukania filtrów żwirowych

(wód popłucznych), które wprowadzane są istniejącym wylotem do rzeki Leśnicy w km 14+895, zgodnie z warunkami ustalonymi w niniejszym pozwoleniu zintegrowanym w punkcie III.3.3.

- 2) w części II. „Wymagane działania, w tym środki techniczne mające na celu zapobieganie lub ograniczenie emisji. Sposoby osiągania wysokiego poziomu ochrony środowiska jako całości” w punkcie 5. „W zakresie gospodarki wodno-ściekowej” dopuszczono do wykorzystania do celów technologicznych instalacji również wodę pitną (BAT 12) oraz dopuszczono do uzupełniania wodami opadowymi bezzwrotnych strat wody w procesach gaszenia koksu (BAT 53).
- 3) w części III. „Warunki wprowadzania do środowiska substancji i energii” w punkcie 3. „Warunki poboru wody oraz jakości ścieków wprowadzanych do wód powierzchniowych” podpunkt 3.3. zawarto warunki wprowadzania ścieków z płukania filtrów żwirowych do rzeki Leśnicy oraz dokonano korekty omyłki pisarskiej dotyczącej średnicy wylotu odprowadzającego wody popłuczne z filtrów żwirowych do rzeki Leśnicy z ϕ 50 mm na ϕ 250 mm.
- 4) w części VII. „Sposób i częstotliwość przekazywania informacji i danych organowi właściwemu do wydania pozwolenia” w punkcie 1. „Zobowiązuje się prowadzącego instalację do:”, dokonano zmiany zapisu „f). *Przestrzeganie zapisów pozwolenia wodnoprawnego udzielonego decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach z dnia 03.09.2019 r., znak GL.RUZ.421.297.2018.TS*”.

Jednocześnie organ nie przychylił się do wniosku Strony i w oparciu o aktualne przepisy prawne, stan faktyczny oraz zgromadzone dokumenty w toku prowadzonego postępowania, odmówił zmiany zapisów pozwolenia zintegrowanego poprzez, poprzez ujęcie w części I. pkt 4. pozwolenia zintegrowanego:

1. **ścieków przemysłowych pochodzących z Elektrociepłowni Radlin**, wytwarzanych w instalacji Elektrociepłowni Radlin posiadającej pozwolenie zintegrowane udzielone decyzją Marszałka Województwa Śląskiego Nr 1257/OS/2017 z dnia 21 kwietnia 2017 r.(ze zm.),
2. **wód odciekowych z nieczynnego składowiska odpadów.**

Należy zauważyć, że w pozwoleniu zintegrowanym dla instalacji IPPC do produkcji koksu, powinny głównie znaleźć się informacje na temat opisu strumieni ścieków przemysłowych z tej instalacji wraz z podaniem ich ilości, stanu i składu, zgodnie z art. 211 ust. 6 punkt 7 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Jak wynika z art. 180 ustawy POŚ, pozwolenie emisyjne reguluje funkcjonowanie **instalacji, będącej jego przedmiotem, powodującej** wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi (vide – art. 180 ust. 2 oraz art. 202 ust 1 ustawy POŚ), a elementem pozwolenia jest wskazanie ilości, stanu i składu ścieków przemysłowych oraz ilości wykorzystywanej wody (art. 211 ust 1, ust. 6 pkt 7 ustawy POŚ), to należy stwierdzić, że uwzględnione w pozwoleniu zintegrowanym regulacje, dotyczące ścieków (art. 3 pkt 38 POŚ) mogą odnosić się wyłącznie do tych ścieków, które są wytwarzane w wyniku eksploatacji tej instalacji, a nie jakichkolwiek ścieków wytwarzanych w wyniku eksploatacji innej instalacji. Przyjęcie przeciwnej wykładni byłoby sprzeczne z art. 180 ustawy POŚ.

Odnosząc powyższe do stanu faktycznego, ustalonego w toku postępowania administracyjnego, w pierwszej kolejności należy stwierdzić, że w związku z eksploatacją instalacji do produkcji koksu, w Koksowni Radlin nie są wytwarzane **ścieki przemysłowe pochodzące z Elektrociepłowni Radlin oraz wody odciekowe z nieczynnego składowiska odpadów.**

Wobec tego uznać trzeba, że pozwolenie zintegrowane dla Koksowni Radlin nie może regulować

kwestii, związanych z tymi ściekami.

Co do zasady, przesłanki odmowy wydania, bądź zmiany pozwolenia zintegrowanego reguluje art. 186 ustawy POŚ. W doktrynie wskazuje się jednak, że istnieje możliwość odmowy udzielenia, bądź zmiany pozwolenia również w innych przypadkach, tj. w sytuacjach, gdyby wydanie takiej decyzji prowadziło do naruszenia prawa powszechnie obowiązującego (por. K. Gruszecki, Prawo ochrony środowiska. Komentarz, wyd. VI, LEX; D. Kijowski, Pozwolenia w administracji publicznej. Studia z teorii prawa administracyjnego, s. 100).

Taki przypadek zaistniał na gruncie niniejszej sprawy administracyjnej. Uwzględnienie żądania Strony, tj. uregulowanie w pozwoleniu zintegrowanym dla Koksowni Radlin kwestii związanych z ściekami przemysłowymi pochodzącymi z Elektrociepłowni Radlin oraz wodami odciekowymi z nieczynnego składowiska odpadów niewytwarzanymi w związku z jej eksploatacją byłoby sprzeczne z art. 180 ustawy POŚ.

Po przeprowadzonym postępowaniu administracyjnym organ zważył, co następuje.

W stanie faktycznym sprawy, biorąc pod uwagę przepisy prawa materialnego, zaistniała konieczność zmiany udzielonego pozwolenia zintegrowanego. Strona przedłożyła podanie w tym zakresie, które spełnia wymogi formalne. Po zbadaniu podania organ stwierdził, że wnioskowane zmiany są częściowo zgodne z przepisami szczególnymi, dotyczącymi ochrony środowiska.

Mając na względzie powyższe, orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 1 i 2 KPA stronie służy odwołanie od niniejszej decyzji do Ministra Klimatu i Środowiska ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, które wnosi się za pośrednictwem Marszałka Województwa Śląskiego w Katowicach ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z 127a KPA w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

/-/ z up. Marszałka Województwa Śląskiego

Ewa Owczarek-Nowak

Zastępca Dyrektora

Departament Ochrony Środowiska, Ekologii i Opłat Środowiskowych